



24/1/2013 h. 10,30

EMENDAMENTO DI VI CCP PRESENTATO IN DATA 23 GENNAIO 2013 ALLA  
DELIBERAZIONE MECC. 2013 00113/002 AVENTE PER OGGETTO: "NUOVO  
REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI"

ART. 2 - COMMA 3 – ALLEGATI 1 - 2

DOPO LA PAROLA "PRESENTE" AGGIUNGERE:

"NEL RISPETTO DEL MEDESIMO, I REGOLAMENTI DI CIRCOSCRIZIONE ESISTENTI  
DOVRANNO ESSERE ARMONIZZATI AL PRESENTE".

IL PRESIDENTE VI CCP  
(MARCO GRIMALDI)

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO



CITTA' DI TORINO

18/3/2013 h. 9,55  
2

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina..1.....

Allegato.....

Alla riga..2.....

Al punto.....

Al articolo.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE CONSIGLIO COMUNALE con C.C. ....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica  
IL DIRIGENTE D'AMBITO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

3

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina.....1.....

Allegato.....

Alla riga.....4.....

Al punto.....

Al articolo.....

☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....

☒ SOSTITUIRE SUONETTA ..... con IN QUESTA .....

☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

ESPERIENZA  
ITALIA 150



CITTA' DI TORINO

4

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina.....1.....

Allegato.....

Alla riga.....5.....

Al punto.....

Al articolo.....

☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....

☒ SOSTITUIRE ABUSIVAMENTE con IN DOPO ABUSIVO

☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO







CITTA' DI TORINO

(5)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina.....1.....

Allegato.....

Alla riga.....7.....

Al punto.....

Al articolo.....

☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....

☒ SOSTITUIRE *mp.* ..... con *DETU. QU. ADU.* .....

☐ CASSARE .....  
.....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

ESPERIENZA  
ITALIA 150





CITTA' DI TORINO



Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER  
L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...1.....

Allegato.....

Alla riga...11.....

Al punto.....

Al articolo.....

☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....

☒ SOSTITUIRE VENTICINQUE con 25.....

☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO



Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina... 1 .....

Allegato.....

Alla riga... 12 .....

Al punto.....

Al articolo.....

☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....

☒ SOSTITUIRE REGOLARIZZARE con TUTTERE IN RESOLA

☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO



Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER  
L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina... 1 .....

Allegato.....

Alla riga... 13 .....

Al punto.....

Al articolo.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE RE DICENDO con SILANDO .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

9

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...1...

Allegato.....

Alla riga...15...

Al punto.....

Al articolo.....

☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....

☒ SOSTITUIRE UNICAMENTE con Solo.....

☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO







CITTA' DI TORINO



Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER  
L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...1.....

Allegato.....

Alla riga...22.....

Al punto.....

Al articolo.....

- ☐ AGGIUNGERE E ALL'ASSEGNAZIONE dopo / prima NASCITA
- ☐ SOSTITUIRE ..... con .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile  
IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO



Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina.....<sup>1</sup>.....

Allegato.....

Alla riga...<sup>25</sup>.....

Al punto.....

Al articolo.....

☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....

☒ SOSTITUIRE <sup>PRESENTA</sup>..... con <sup>REALIZZAZIONE</sup>.....

☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

12

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina.....<sup>1</sup>

Allegato.....

Alla riga.....<sup>27</sup>

Al punto.....

Al articolo.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE VERIFICATO ..... con POTUTO VERIFICARE
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

(13)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina... 2 .....

Allegato.....

Alla riga... 6 .....

Al punto.....

Al articolo.....

- ☒ AGGIUNGERE 6 PROPOSTO dopo / prima SOSTENUTO .....
- ☐ SOSTITUIRE ..... con .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

14

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...2.....

Allegato.....

Alla riga...8.....

Al punto.....

Al articolo.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE REDURRE ..... con CIMITARE .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO







CITTA' DI TORINO

(15)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina. 2.....

Allegato.....

Alla riga. 15.....

Al punto.....

Al articolo.....

- ☒ AGGIUNGERE ..... E ..... dopo/ prima di ORTI .....
- ☐ SOSTITUIRE ..... con .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

(16)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina.....2.....

Allegato.....

Alla riga.....18.....

Al punto.....

Al articolo.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE IL PONENTE con ENORME.....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO



Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina..2.....

Allegato.....

Alla riga...20.....

Al punto.....

Al articolo.....

☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....

☒ SOSTITUIRE ATTRESDI ..... con INS.C.T.NE.....

☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

(18)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina... 2 .....

Allegato.....

Alla riga... 11 .....

Al punto.....

Al articolo.....

☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....

☒ SOSTITUIRE ..... TORWEST ..... con DI TORINO .....

☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

19

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina... 2 ....

Allegato.....

Alla riga... 23 ....

Al punto.....

Al articolo.....

☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....

☐ SOSTITUIRE ..... con .....

☒ CASSARE ..... NOTES .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

ESPERIENZA  
ITALIA 150





CITTA' DI TORINO

20

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina... 2 .....

Allegato.....

Alla riga... 24 .....

Al punto.....

Al articolo.....

☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....

☒ SOSTITUIRE NASCIMENTO con PIU' .....

☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

ESPERIENZA  
ITALIA 150



CITTA' DI TORINO

21

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina... 2 .....

Allegato.....

Alla riga... 25 .....

Al punto.....

Al articolo.....



AGGIUNGERE

..... ROLTO ..... dopo / ~~prima~~ ..... RICADUTE .....



SOSTITUIRE

..... con .....



CASSARE

.....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

ESPERIENZA  
ITALIA 150





CITTA' DI TORINO

(22)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina... 2 .....

Allegato.....

Alla riga... 26 .....

Al punto.....

Al articolo.....

☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....

☒ SOSTITUIRE TAU ..... con COGESTO .....

☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

23

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina.....2.....

Allegato.....

Alla riga.....34.....

Al punto.....

Al articolo.....

☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....

☐ SOSTITUIRE ..... con .....

☒ CASSARE ANCHE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

24

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...2.....

Allegato.....

Alla riga...38.....

Al punto.....

Al articolo.....

- ☒ AGGIUNGERE CHG E dopo / prima PATRIMONIO
- ☐ SOSTITUIRE ..... con .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO







CITTA' DI TORINO

(25)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...2.....

Allegato.....

Alla riga...38.....

Al punto.....

Al articolo.....

- ☒ AGGIUNGERE CITE SITO dopo / prima FORESTALI
- ☐ SOSTITUIRE ..... con .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

(26)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...3.....

Allegato.....

Alla riga...3.....

Al punto.....

Al articolo.....

- ☒ AGGIUNGERE FATTISCEVITI dopo / prima EDIFICI.....
- ☐ SOSTITUIRE ..... con .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

(27)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina.....3.....

Allegato.....

Alla riga.....5.....

Al punto.....

Al articolo.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE ..... MEDIANTE ..... con ..... TRADIZIONE .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

(28)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI":

Alla pagina...3.....

Allegato.....

Alla riga...8.....

Al punto.....

Al articolo.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE FLUVIALI ..... con DEI FIORI .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

(29)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina 3.....

Allegato.....

Alla riga 8.....

Al punto.....

Al articolo.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE MEDIANTE ..... con TRADIZIONE .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO







CITTA' DI TORINO

(30)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...3.....

Allegato.....

Alla riga...13.....

Al punto.....

Al articolo.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE CON SISUO CONV. 1405 con ..... c.c. ....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

ESPERIENZA  
ITALIA 150



CITTA' DI TORINO

(31)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina 3.....

Allegato.....

Alla riga 18.....

Al punto.....

Al articolo.....

- ☒ AGGIUNGERE DATI..... dopo / prima ALTRE.....
- ☐ SOSTITUIRE ..... con .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

32

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina 3.....

Allegato.....

Alla riga 22.....

Al punto.....

Al articolo.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE INDECOLORATO con POCO DECOLORATO
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





Città di Torino

Gruppo Consiliare Sinistra Ecologia Libertà

(33)

14/3/2013

l. 12, 00

EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE  
MECC. N. 20130113/002 AVENTE PER OGGETTO  
“NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI”

A pagina, 3, dopo il quarto capoverso, inserire il seguente capoverso:

“Inoltre il “progetto nazionale Orti Urbani”, proposto da Italia Nostra nel 2006, è stato oggetto di un protocollo di intesa con l'ANCI nel 2008, seguito recentemente da una nuovo protocollo d'intesa sottoscritto in data 20 febbraio 2013, da Italia Nostra, ANCI e dal Ministero delle Politiche Agricole e Forestali, con l'intento di diffondere la cultura del verde e della agricoltura tra i cittadini sia nelle città che nelle aree periurbane, per limitare il consumo del territorio, specie agricolo, per la riqualificazione degli stili di vita e per la valorizzazione del paesaggio e dei Beni Culturali nonché per il miglioramento della qualità dell'ambiente. E ciò, costituendo un'unica rete di Orti urbani e periurbani in tutta Italia, accomunati da regole etiche condivise, pur nella diversità delle tipologie, degli usi, dei luoghi, dei territori, per rafforzarne l'identità e la conoscenza, e favorire lo sviluppo di una economia etica a vantaggio diretto per le comunità. Di tale progetto la Città di Torino ritiene di fare proprie le seguenti finalità:

1. avvicinare i cittadini alla realtà agricola, stimolando al contempo la coesione sociale;
2. favorire la riqualificazione delle aree dismesse e dei terreni agricoli inutilizzati, ostacolare il consumo di territorio e mitigare le situazioni di marginalità e degrado e migliorare il paesaggio urbano;
3. valorizzare le produzioni e le essenze ortive tradizionali locali.”

Marco Grimaldi

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

34

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...3.....

Allegato.....

Alla riga...26.....

Al punto.....

Al articolo.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE SUSDETTE ..... con DESCRITTE .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO







CITTA' DI TORINO

(35)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina... 4 .....

Allegato.....

Alla riga... 6 .....

Al punto.....

Al articolo.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE DI VOCTA IN DATA con ..... OSNI .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile  
IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

36

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina... 4 .....

Allegato.....

Alla riga... 18 .....

Al punto.....

Al articolo.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE REGOLAMENTA con PARTICOLARITA
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

37

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina.....4.....

Allegato.....

Alla riga.....3.1.....

Al punto.....

Al articolo.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE VOLTA ..... con FINALIZZATA .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

(38)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...4.....

Allegato.....

Alla riga...35.....

Al punto.....

Al articolo.....

- ☒ AGGIUNGERE PIU ..... dopo / prima RENDI .....
- ☐ SOSTITUIRE ..... con .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO



39

14/3/13  
L. 12.00

EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE MECC. 2013 00113/002 AVENTE PER  
OGGETTO: "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI  
ORTI URBANI"

A PAGINA 5, INSERIRE DOPO LA RIGA N. 5°:

"LA CITTA' DI TORINO POTRA' PROVVEDERE LA RESTITUZIONE DEI CANONI ALLE  
CIRCOSCRIZIONI PER CONTRIBUIRE ALLE SPESE DI MANUTENZIONE DEGLI ORTI  
URBANI STESSI".

*(grimaldi)*

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRETTORE DI SETTORE



Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

AO

*si fa ciao  
riferimento  
alle manu-  
tenzioni pre-  
viste a cari-  
co dell'am-  
minis-  
trazione  
sia assegnata  
riso*



(40)

14/3/2013  
L. 12.00

**EMENDAMENTO ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE MECC. N. 2013 00113/2  
AVENTE PER OGGETTO:**

**NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE DEGLI ORTI URBANI. \*ALUNNO-GRIMALDI-  
LEVI-NOMIS-ONOFRI-VENTURA.\* #4+CG+A# - SCADENZA TERMINI PARERI: 11.3.2013**

A pagina 5, sostituire l'ultimo capoverso della narrativa con il seguente testo:

"Ai sensi degli articoli 43 e 44 del Regolamento del Decentramento la presente proposta di deliberazione è stata trasmessa alle Circoscrizioni per l'espressione del parere di competenza.

Hanno espresso parere favorevole le Circoscrizioni 1-2-3-6-7-8-10 (all. da <sup>5</sup>...a <sup>11</sup>... - nn. ).

La Circoscrizione 4 ha espresso parere favorevole (all. <sup>12</sup>... - n. ) a condizione che :

per assegnazione con bando sia prevista possibilità di riduzione o esenzione canone in ragione di disponibilità a piccoli interventi di riqualificazione del territorio assegnato (sfalcio, verniciatura, panchine...).

La Circoscrizione 5 ha espresso parere negativo (all. <sup>13</sup>...-n ).

La Circoscrizione 9 non ha espresso parere.

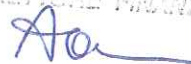
**Il Presidente VI CCP  
(M. Grimaldi)**



Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica  
IL DIRIGENTE DI SETTORE



Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile  
IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

(41)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina.....1.....

Allegato...2 e 4

Alla riga.....5.....

Al punto.....1.....

Al articolo.....1 - OGGETTO

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE CON UNO DEI ..... con SETTIMANA .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

42

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina... 1 .....

Allegato... 1 e 2 .....

Alla riga... 4 .....

Al punto... 1 .....

Al articolo... 1 .....

☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....

☒ SOSTITUIRE SAA ..... con POTRA ESSERE

☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

(43)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...1.....

Allegato...2...e 1

Alla riga...10.....

Al punto.....1.....

Al articolo...1-OSSETTO

- ☒ AGGIUNGERE AGU ASSEGNATI dopo / prima CONSEGNATI
- ☐ SOSTITUIRE ..... con .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO







Città di Torino

Gruppo Consiliare Sinistra Ecologia Libertà

13 14/3/2013  
44  
h. 17.00

EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE  
MECC. N. 20130113/002 AVENTE PER OGGETTO  
"NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI"

-2

Nell'allegato 1, all'art. 1, aggiungere il comma 2, con il seguente testo:

**"Attraverso l'assegnazione degli orti urbani, la Civica Amministrazione persegue le seguenti finalità:**

- **valorizzare gli spazi sottraendoli al degrado ed alla marginalità e attribuendo loro la qualità di "aree a destinazione agricola", contro il consumo del territorio e per la tutela dell'ambiente ed il miglioramento della qualità urbanistica dei luoghi;**
- **sostenere la socialità e la partecipazione dei cittadini e la relativa possibilità di aggregazione, favorendo la coesione e il presidio sociale;**
- **insegnare e diffondere tecniche di coltivazione;**
- **sostenere la produzione alimentare biologica e le essenze ortive tradizionali locali;**
- **favorire attività didattiche nei confronti di giovani o di quanti desiderino avvicinarsi a questo tipo di attività (prevenzione ed educazione ambientale);**
- **favorire attività terapeutiche di supporto a processi di riabilitazione fisica e psichica ."**

Marco Grimaldi

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





Città di Torino

45

24/1/2013 h. 19.00

Servizio Centrale Consiglio Comunale  
Gruppo Consiliare Lega Nord - BOSSI



<sup>1 e</sup> EMENDAMENTO N.  
All'allegato 2 alla deliberazione mecc. 2013 00113/002

A pag. 1 Articolo 2 — Circoscrizioni

punto 1.

**Sostituire:** “Le Circoscrizioni, con idoneo provvedimento, costituiscono una commissione di valutazione tecnica”

con il seguente testo:

“Le Circoscrizioni incaricano due consiglieri di maggioranza e 2 consiglieri di minoranza a costituire con idoneo provvedimento una commissione di valutazione tecnica”

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

CARBONERO Roberto

RICCA Fabrizio

CERVETTI Barbara Ingrid



CITTA' DI TORINO

(46)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...1.....

Allegato...2 e 4.....

Alla riga...1.....

Al punto...2.....

Al articolo...2 ANGO SCRIBIONI.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE ..AUMENTATA... con ...CONCLUSA.....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





Città di Torino

(47)

16/3/2013  
L. 12.00

Gruppo Consiliare Sinistra Ecologia Libertà

EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE  
MECC. N. 20130113/002 AVENTE PER OGGETTO  
“NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI”

Nell'allegato 1, a pagina 1, articolo 2 comma 2, terza riga, sostituire le parole “**dei Vigili**” con le parole “**di Polizia Municipale**”.

Marco Grimaldi

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO



CITTA' DI TORINO

(48)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...1.....

Allegato...2 e 4.....

Alla riga...9.....

Al punto...2.....

Al articolo...2 - CENSURA.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE ..... DFTO ..... con ..... TAUS .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

49

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...1.....

Allegato...1 e 2.....

Alla riga...5.....

Al punto...2.....

Al articolo...2.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE ..... MODO ..... con ..... METODO .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

ESPERIENZA  
ITALIA 150





CITTA' DI TORINO

24/1/2013 h. 9,30  
(50)

Il Consigliere Comunale

Torino, 23 gennaio 2013

EMENDAMENTO ALL'ALLEGATO N. <sup>1e</sup>2 ALLA DELIBERA N. 2013 00113/002 AVENTE  
PER OGGETTO: "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE  
DEGLI ORTI URBANI".

All' Articolo 2- Circoscrizioni

ABROGARE il punto 3.:

Ogni Circoscrizione potrà emanare un regolamento integrativo del presente.

Enzo Liardo

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO



CITTA' DI TORINO

51

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...1.....

Allegato...1 e 2.....

Alla riga...1.....

Al punto...3.....

Al articolo...2.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE ..... DEL ..... con ..... AL .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

52

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina... 1 .....

Allegato... 1 e 2 .....

Alla riga... 2 .....

Al punto... 1 .....

Al articolo... 3 .....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☐ SOSTITUIRE ..... con .....
- ☒ CASSARE NECESSARIAMENTE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

ESPERIENZA  
ITALIA 150



CITTA' DI TORINO

(53)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...1.....

Allegato...2 e 1.....

Alla riga...3.....

Al punto...1.....

Al articolo...3...MODIFICA DI ASSEGNAZIONE

☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....

☒ SOSTITUIRE NECESSARIAMENTE con OBBLIGATORIO

☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO



(54)

14/3/2013  
L. 12.20

EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE MECC. 2013 00113/002 AVENTE PER  
OGGETTO: "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI  
ORTI URBANI"

NELL' ALLEGATO 1 <sup>2</sup>ALL'ART. 3, COMMA 1, AGGIUNGERE PRIMA DELLA PAROLA  
ANZIANITÀ:

"MAGGIORE "



Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE



Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO







CITTA' DI TORINO

55

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...2.....

Allegato...2 e 1.....

Alla riga...2.....

Al punto...2.....

Al articolo...3 - MODALITA' DI ASSEGNAZIONE

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE ~~ESISTENTE~~..... con ~~ESISTENTE~~.....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile  
IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

56

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...1.....

Allegato...1 e 2.....

Alla riga...2.....

Al punto...2.....

Al articolo...3.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE DI ESSA ..... con DELLA CITTA' .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO



Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...1.....

Allegato...1ez.....

Alla riga...1.....

Al punto...3.....

Al articolo...3.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE VERBA ..... con SANA .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

58

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina.....1.....

Allegato.....1 e 2.....

Alla riga.....3.....

Al punto.....3.....

Al articolo.....3.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE ANCORCHÉ con NONOSTANTE
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO



(59)

14/3/2013  
h. 12.00

EMENDAMENTO ALLA DELIBERAZIONE MECC. 2013 00113/002 AVENTE PER  
OGGETTO: "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI  
ORTI URBANI"

NELL' ALLEGATO 1<sup>-2</sup> ALLA' ART. 3, COMMA<sup>3</sup>, SOSTITUIRE LE PAROLE:


"L'ASSEGNAZIONE AVRA' LUOGO "

CON "ICRITERI DI ASSEGNAZIONE VERRANNO INDICATI"

E AGGIUNGERE ALLA 4° RIGA DOPO LA CONGIUNZIONE

"E":

"L'ASSEGNAZIONE".

  
(Grimaldi)

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE



Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO







CITTA' DI TORINO

(60)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina... 2 .....

Allegato... 2 e b .....

Alla riga... 1 .....

Al punto... 5 .....

Al articolo... 3 .....

- ☒ AGGIUNGERE INOLTRO ..... dopo / prima .....  
☐ SOSTITUIRE ..... con .....  
☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO



Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina... 2 .....

Allegato... 1 e 2 .....

Alla riga... 1 .....

Al punto... 5 .....

Al articolo... 3 .....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE COMPRESI ..... con SITUATI .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

ESPERIENZA  
ITALIA 150





CITTA' DI TORINO

(62)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...2.....

Allegato...1.02.....

Alla riga...1.....

Al punto...2.....

Al articolo...4.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE E.F.F.E.T.T.U.A.T.E con A.T.T.U.A.T.E.....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

(63)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...2.....

Allegato...1 e 2.....

Alla riga...1.....

Al punto...1.....

Al articolo...5.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE ASSEGNATA..... con AUMENTO IN ASSEGNAZIONE
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

ESPERIENZA  
ITALIA 150



CITTA' DI TORINO

64

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina... 3 .....

Allegato... 2 ed .....

Alla riga... 1 .....

Al punto... 1 .....

Al articolo... 5 - MODALITA' DI GESTIONE

☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....

☒ SOSTITUIRE ASSIGNATA ..... con DATA DI ASSEGNAZIONE

☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO







CITTA' DI TORINO

65

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...2.....

Allegato...1 e 2.....

Alla riga...1.....

Al punto...2.....

Al articolo...5.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE BIDOSCICANEWIT con W. DOD. BIDASIO
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

(66)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...3.....

Allegato....2 el.....

Alla riga....2.....

Al punto....2.....

Al articolo....5 - MODALITA' DI GESTIONE.....

- ☒ AGGIUNGERE SEVERAMENTE dopo / prima ...PENTAPLO.....
- ☐ SOSTITUIRE ..... con .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

68

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina... 4 .....

Allegato... 2 .....

Alla riga... 5 .....

Al punto... 1 .....

Al articolo... 6 - DIVIETI .....

- ☒ AGGIUNGERE 0 DANNI dopo / prima DISTURBO .....
- ☐ SOSTITUIRE ..... con .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

(68)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina 3.....

Allegato 1 e 2.....

Alla riga 2.....

Al punto 3.....

Al articolo 6.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE POTUT. PRO PORUT con PROPORUT.....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

(69)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...4.....

Allegato.....2 et.....

Alla riga...1.....

Al punto...4.....

Al articolo...6-DIVIET.....

- ☒ AGGIUNGERE ASSCUTTO ..... dopo / prima ..... FATTO .....
- ☐ SOSTITUIRE ..... con .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

ESPERIENZA  
ITALIA 150





CITTA' DI TORINO



Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...4.....

Allegato.....2 et.....

Alla riga...1.....

Al punto...5.....

Al articolo...6 - DIVIETI.....



AGGIUNGERE

ASSOLUTO..... dopo / ~~prima~~..... FATTO.....



SOSTITUIRE

..... con .....



CASSARE

.....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

71

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...3.....

Allegato...1.e2.....

Alla riga...4.....

Al punto...1.....

Al articolo...4.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE RIINNOVANDO con TOGUENDO.....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

(72)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina... 4 .....

Allegato... 1.2 .....

Alla riga... 2 .....

Al punto... 1 .....

Al articolo... 8 .....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE ACCRANCIARE con AVANZARE .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

(73)

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina.....5.....

Allegato.....2 e 1.....

Alla riga.....3.....

Al punto.....1.....

Al articolo.....8 - DA JU.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☐ SOSTITUIRE ..... con .....
- ☒ CASSARE ESCLUSIVAMENTE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO



Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina... 4 .....

Allegato... 1 e 2 .....

Alla riga... 2 .....

Al punto... 1 .....

Al articolo... 9 .....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE MANLEVATA con SOULEVATA .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO







CITTA' DI TORINO

45

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina.....5

Allegato.....2 el

Alla riga.....5

Al punto.....1

Al articolo...P...DAVV

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE ESANWATA con ...UNIFATA...
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

76

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina... 4.....

Allegato... 1 e 2.....

Alla riga... 2.....

Al punto... 2.....

Al articolo... 10.....

- ☒ AGGIUNGERE STESSA..... dopo / prima CONFESSIONE
- ☐ SOSTITUIRE ..... con .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

ESPERIENZA  
ITALIA 150



CITTA' DI TORINO



Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina.....4.....

Allegato.....1 e 2.....

Alla riga.....2.....

Al punto.....1.....

Al articolo.....11.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☒ SOSTITUIRE DURANTE ..... con NEL .....
- ☐ CASSARE .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO





CITTA' DI TORINO

78

Emendamento alla delibera 2013 00113/002 "NUOVO REGOLAMENTO PER L'ASSEGNAZIONE E LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI".

Alla pagina...6.....

Allegato....2 el.....

Alla riga....6.....

Al punto....1.....

Al articolo....11 - MODIFICATO.....

- ☐ AGGIUNGERE ..... dopo / prima .....
- ☐ SOSTITUIRE ..... con .....
- ☒ CASSARE EVENTUALI .....

Angelo D'AMICO

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

